

31.1.2024

A9-0014/182

**Τροπολογία 182**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 17**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(17) Η δήλωση αυτή θα πρέπει να λαμβάνεται πριν από κάθε σκόπιμη ελευθέρωση φυτών NGT κατηγορίας 1 για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά, όπως για δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες που πρόκειται να πραγματοποιηθούν στο έδαφος της Ένωσης, δεδομένου ότι τα κριτήρια βασίζονται σε δεδομένα που είναι διαθέσιμα πριν από τις δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες και δεν εξαρτώνται από τις δοκιμές αυτές. Όταν δεν πρόκειται να πραγματοποιηθούν δοκιμές υπό πραγματικές συνθήκες στο έδαφος της Ένωσης, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων θα πρέπει να εξασφαλίζουν την εν λόγω δήλωση πριν από τη διάθεση του προϊόντος NGT κατηγορίας 1 στην αγορά.*

*διαγράφεται*

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/183

### Τροπολογία 183

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

### Έκθεση

A9-0014/2024

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

### Πρόταση κανονισμού

**Αιτιολογική σκέψη 18**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(18)** Δεδομένου ότι τα κριτήρια βάσει των οποίων θεωρείται ότι ένα φυτό NGT είναι ισοδύναμο με φυτά που απαντούν στη φύση ή έχουν παραχθεί με συμβατική βελτίωση δεν συνδέονται με τον τύπο δραστηριότητας που απαιτεί τη σκόπιμη ελευθέρωση του φυτού NGT, η δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1, η οποία υποβάλλεται πριν από τη σκόπιμη ελευθέρωσή του για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τη διάθεση στην αγορά στην επικράτεια της Ένωσης, θα πρέπει να ισχύει και για τη διάθεση σχετικών προϊόντων NGT στην αγορά. Λόγω της υψηλής αβεβαιότητας που επικρατεί κατά το στάδιο των δοκιμών υπό πραγματικές συνθήκες σχετικά με τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά και της πιθανής συμμετοχής μικρότερων επιχειρήσεων σ' αυτές τις ελευθερώσεις, η διαδικασία επαλήθευσης του καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 πριν από τις δοκιμές θα πρέπει να εκτελείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, καθώς αυτό θα είναι λιγότερο επαχθές για τους υπευθύνους επιχειρήσεων από διοικητική άποψη, και απόφαση σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που υπάρχουν παρατηρήσεις στην έκθεση επαλήθευσης από άλλες αρμόδιες εθνικές αρχές. Όταν το αίτημα επαλήθευσης

*διαγράφεται*

AM\1295773EL.docx

PE756.833v01-00

*υποβάλλεται πριν από τη διάθεση  
προϊόντων NGT στην αγορά, η  
διαδικασία θα πρέπει να διεξάγεται σε  
επίπεδο Ένωσης προκειμένου να  
διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της  
διαδικασίας επαλήθευσης και η συνέπεια  
των δηλώσεων καθεστώτος φυτού NGT  
κατηγορίας 1.*

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/184

**Τροπολογία 184**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 19**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(19) Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) θα πρέπει να υπόκεινται σε αυστηρές προθεσμίες ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δηλώσεις καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 υποβάλλονται εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.**

**διαγράφεται**

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/185

**Τροπολογία 185**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 20**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(20) Η επαλήθευση του καθεστώτος ενός φυτού NGT κατηγορίας 1 είναι τεχνικό ζήτημα και δεν περιλαμβάνει πτυχές εκτίμησης κινδύνου ή διαχείρισης κινδύνου, και η απόφαση σχετικά με το καθεστώς έχει μόνο δηλωτικό χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, όταν η διαδικασία διεξάγεται σε επίπεδο Ένωσης, οι εν λόγω εκτελεστικές αποφάσεις θα πρέπει να εκδίδονται με τη συμβουλευτική διαδικασία, με υποστήριξη με επιστημονική και τεχνική βοήθεια από την Αρχή.**

**διαγράφεται**

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/186

**Τροπολογία 186**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 21**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(21) Οι αποφάσεις με τις οποίες δηλώνεται το καθεστώς φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να αποδίδουν αριθμό αναγνώρισης στο συγκεκριμένο φυτό NGT προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια και η ιχνηλασιμότητα των φυτών αυτών όταν καταχωρίζονται στη βάση δεδομένων και για τους σκοπούς της επισήμανσης του φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προέρχεται από αυτά.**

**διαγράφεται**

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/187

**Τροπολογία 187**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 22**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(22) Τα φυτά NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε οποιοδήποτε κανονιστικό πλαίσιο ισχύει για τα φυτά συμβατικής βελτίωσης. Όπως και στην περίπτωση των συμβατικών φυτών και προϊόντων, τα εν λόγω φυτά NGT και τα προϊόντα τους θα υπόκεινται στην ισχύουσα τομεακή νομοθεσία για τους σπόρους και άλλο φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό, τα τρόφιμα, τις ζωοτροφές και άλλα προϊόντα, καθώς και σε οριζόντια πλαίσια, όπως η νομοθεσία για τη διατήρηση της φύσης και η περιβαλλοντική ευθύνη. Στο πλαίσιο αυτό, τα τρόφιμα NGT κατηγορίας 1 που εμφανίζουν σημαντική μεταβολή στη σύνθεση ή τη δομή η οποία επηρεάζει τη θρεπτική αξία, τον μεταβολισμό ή το επίπεδο ανεπιθύμητων ουσιών του τροφίμου θα θεωρούνται νέα τρόφιμα και, ως εκ τούτου, θα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>46</sup> και θα αξιολογούνται σε αυτό το πλαίσιο.**

**διαγράφεται**

<sup>46</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015,

*σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την  
τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ)  
αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού  
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την  
κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ)  
αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού  
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του  
κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της  
Επιτροπής (ΕΕ L 327 της 11.12.2015,  
σ. 1).*

Or. fr



31.1.2024

A9-0014/188

### Τροπολογία 188

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

### Έκθεση

A9-0014/2024

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

### Πρόταση κανονισμού

**Αιτιολογική σκέψη 23**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου<sup>47</sup> απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή. **Για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, οι ΓΤΟ ορίζονται με παραπομπή στην οδηγία 2001/18/ΕΚ, εξαιρώντας από την απαγόρευση τους ΓΤΟ που έχουν προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 1.Β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ. Ως εκ τούτου, θα απαγορευτεί η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 2 στη βιολογική παραγωγή. Ωστόσο, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί το καθεστώς των φυτών NGT κατηγορίας 1 για τους σκοπούς της βιολογικής παραγωγής. Η χρήση νέων γονιδιωματικών τεχνικών είναι επί του παρόντος ασυμβίβαστη με την έννοια της βιολογικής παραγωγής στον κανονισμό (ΕΚ) 2018/848 και με την αντίληψη των καταναλωτών για τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η χρήση φυτών NGT κατηγορίας 1 στη βιολογική παραγωγή θα πρέπει να απαγορευτεί και αυτή.**

(23) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου<sup>47</sup> απαγορεύει τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων από και με ΓΤΟ στη βιολογική παραγωγή.

AM\1295773EL.docx

PE756.833v01-00

---

<sup>47</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

---

<sup>47</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/189

**Τροπολογία 189**

**Marina Mesure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 24**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(24) Θα πρέπει να προβλεφθεί η εξασφάλιση διαφάνειας όσον αφορά τη χρήση ποικιλιών φυτών NGT κατηγορίας 1, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι αλυσίδες παραγωγής που το επιθυμούν θα μπορούν να παραμείνουν απαλλαγμένες από NGT και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών. Τα φυτά NGT που έχουν εξασφαλίσει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια διαθέσιμη βάση δεδομένων. Για να διασφαλιστεί η ιχνηλασιμότητα, η διαφάνεια και η δυνατότητα επιλογής για τους υπευθύνους επιχειρήσεων, κατά την έρευνα και τη φυτική βελτίωση, κατά την πώληση σπόρων προς σπορά σε γεωργούς ή κατά τη διάθεση φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε τρίτους με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό των φυτών NGT κατηγορίας 1 θα πρέπει να επισημαίνεται ως NGT κατηγορίας 1.

*διαγράφεται*

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/190

**Τροπολογία 190**

**Marina Measure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Έκθεση**

**A9-0014/2024**

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Πρόταση κανονισμού**

**Αιτιολογική σκέψη 25**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(25) Τα φυτά NGT κατηγορίας 2 θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται στις απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας για τους ΓΤΟ, δεδομένου ότι, με βάση τις υφιστάμενες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, πρέπει να αξιολογούνται οι κίνδυνοι που ενέχουν. Θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες προκειμένου οι διαδικασίες και ορισμένοι άλλοι κανόνες που προβλέπονται στην οδηγία 2001/18/ΕΚ και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 να προσαρμοστούν στην ιδιαίτερη φύση των φυτών NGT κατηγορίας 2 και στα διαφορετικά επίπεδα κινδύνου που ενδεχομένως αυτά ενέχουν.**

**διαγράφεται**

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/191

### Τροπολογία 191

**Marina Measure, Manon Aubry, Leila Chaibi**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

### Έκθεση

A9-0014/2024

**Jessica Polfjärd**

Φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιοματικές τεχνικές και τρόφιμα και ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

### Πρόταση κανονισμού

**Αιτιολογική σκέψη 26**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(26) Προκειμένου να ελευθερωθούν στο περιβάλλον ή να διατεθούν στην αγορά, τα φυτά και τα προϊόντα NGT κατηγορίας 2 θα πρέπει να εξακολουθούν να υπόκεινται σε συγκατάθεση ή έγκριση σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/EK ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003.**

**διαγράφεται**

**Ωστόσο, δεδομένης της μεγάλης ποικιλίας των εν λόγω φυτών NGT, ο όγκος των πληροφοριών που απαιτούνται για την εκτίμηση κινδύνου θα ποικίλλει κατά περίπτωση. Στις επιστημονικές γνώμες που εξέδωσε σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω *cisgenesis* και *intragenesis*<sup>48</sup> και σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω στοχευμένης μεταλλαξιγένεσης<sup>49</sup>, η Αρχή συνιστά ευελιξία όσον αφορά τις απαιτήσεις δεδομένων για την εκτίμηση κινδύνου των εν λόγω φυτών. Με βάση το έγγραφο «Κριτήρια για την εκτίμηση κινδύνου των φυτών που παράγονται με στοχευμένη μεταλλαξιγένεση, *cisgenesis* και *intragenesis*<sup>50</sup>», οι εκτιμήσεις σχετικά με το ιστορικό ασφαλούς χρήσης, την εξοικείωση με το περιβάλλον και τη λειτουργία και τη δομή των τροποποιημένων/ένθετων αλληλουχιών θα πρέπει να συνεισφέρουν στον προσδιορισμό του είδους και του όγκου των δεδομένων που απαιτούνται για τη**

AM\1295773EL.docx

PE756.833v01-00

διενέργεια της εκτίμησης κινδύνου για τα εν λόγω φυτά NGT. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικές αρχές και κριτήρια για την αξιολόγηση του κινδύνου των εν λόγω φυτών, ενώ παράλληλα θα προβλέπεται ευελιξία και δυνατότητα προσαρμογής των μεθοδολογιών εκτίμησης κινδύνου στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο.

---

<sup>48</sup> *Groupe scientifique de l'EFSA sur les OGM, Mullins E, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Naegeli H, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta, J, Fernandez Dumont A, Gennaro A, Lenzi, P, Lewandowska A, Munoz Guajardo IP, Papadopoulou N et Rostoks N, 2022. Updated scientific opinion on plants developed through cisgenesis and intragenesis (Επικαιροποιημένη επιστημονική γνώμη σχετικά με τα φυτά που αναπτύσσονται μέσω cisgenesis και intragenesis) EFSA Journal 2022· 20 (10): 7621, 33 σ. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7621>.*

<sup>49</sup> *Groupe scientifique de l'EFSA sur les OGM, Naegeli H, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Mullins E, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta J, Gennaro A, Paraskevopoulos K, Raffaello T et Rostoks N, 2020. Applicability of the EFSA Opinion on site-directed nucleases type 3 for the safety assessment of plants developed using site-directed nucleases type 1 and 2 and oligonucleotide-directed mutagenesis (Δυνατότητα εφαρμογής της γνώμης της EFSA σχετικά με τις τοποκατευθυνόμενες νουκλεάσες τύπου 3 για την εκτίμηση της ασφάλειας των φυτών που αναπτύσσονται με τη χρήση τοποκατευθυνόμενων νουκλεασών τύπου 1 και 2 και με μεταλλαξιγένεση*

κατευθυνόμενη μέσω  
ολιγονουκλεοτιδίων). *EFSA Journal*  
2020· 18 (11): 6299, 14 σ. [https://doi.  
org/10.2903/j.efsa.2020.6299.](https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6299)]

<sup>50</sup> *Groupe scientifique de l'EFSA sur les  
OGM, Mullins E, Bresson J-L, Dalmay T,  
Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG,  
Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ,  
Naegeli H, Nogué F, Rostoks N, Sánchez  
Serrano JJ, Savoini G, Veromann E,  
Veronesi F, Fernandez A, Gennaro A,  
Papadopoulou N, Raffaello et Schoonjans  
R, 2022. Statement on criteria for risk  
assessment of plants produced by targeted  
mutagenesis, cisgenesis and intragenesis  
(Δήλωση σχετικά με τα κριτήρια για την  
εκτίμηση κινδύνου των φυτών που  
παράγονται με στοχευμένη  
μεταλλαξιγένεση, cisgenesis και  
intragenesis). *EFSA Journal* 2022· 20  
(10): 7618, 12 σ.  
[https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7618.](https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7618)]*

Or. fr